

## Chambre des Représentants

SESSION 1964-1965.

19 MARS 1965.

### PROPOSITION DE LOI

modifiant la loi du 3 avril 1962, relative à la pension de retraite et de survie des ouvriers et employés, et des articles 1 et 3 de l'arrêté royal du 4 avril 1962 portant exécution de l'article 11 de la même loi.

### AMENDEMENT PRESENTE PAR M. SAINTRAINT.

Art. 2bis (nouveau).

Insérer un article 2bis (nouveau), libellé comme suit :

« *In fine* » de l'article 7 de la même loi, est ajoutée la disposition suivante qui en formera le § 10 :

« § 10. Sont assimilées aux périodes d'occupation au sens de la loi du 12 juillet 1957, les périodes pendant lesquelles les personnes ayant été engagées dans les liens d'un contrat de louage de services au Congo belge et au Ruanda-Urundi ont bénéficié d'une allocation de chômage après leur retour en Belgique. »

### JUSTIFICATION.

Nous nous permettons de renvoyer à la justification de notre amendement à la proposition modifiant la loi du 12 juillet 1957 relative à la pension de retraite et de survie des employés (Doc. n° 978/2). Il s'agit d'un problème important qui doit recevoir une solution rapide.

A. SAINTRAINT.

Voir :

884 (1964-1965) :

— N° 1 : Proposition de loi.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1964-1965.

19 MAART 1965.

### WETSVOORSTEL

tot wijziging van de wet van 3 april 1962 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor arbeiders en bedienden, en van de artikelen 1 en 3 van het koninklijk besluit van 4 april 1962 tot uitvoering van artikel 11 van dezelfde wet.

### AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE HEER SAINTRAINT.

Art. 2bis (nieuw).

Een artikel 2bis (nieuw) invoegen, dat luidt als volgt :

« *In fine* » van artikel 7 van dezelfde wet wordt de volgende bepaling ingevoegd, die er § 10 van vormt :

« § 10. Met perioden van activiteit in de zin van de wet van 12 juli 1957 worden gelijkgesteld de perioden tijdens welke de personen, die in Belgisch-Congo of Ruanda-Urundi door een arbeidsovereenkomst waren verbonden, na hun terugkeer in België werkloosheidsuitkering genoten hebben. »

### VERANTWOORDING.

Wij mogen hierbij verwijzen naar de verantwoording van ons amendement op het wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 12 juli 1957 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor bedienden (Stuk n° 978/2). Het betreft een belangrijk vraagstuk, dat een spoedige oplossing vergt.

Zie :

884 (1964-1965) :

— N° 1 : Wetsvoorstel.